

| | | | | | | |
|-----------------------------------|--|---|-----|--|-----|--------------------------|
| 출 장 자 | 소 속 | 한국여성정책연구원 // // // // | 직 위 | 국제개발협력센터장 부연구위원 연구위원 연구위원 | 성 명 | 김은경 장은하 김정수 곽서희 |
| 출장기간 | 2015. 4. 20. (월) - 2015. 4. 23 (목) | | 출장지 | 인도네시아 자카르타시 | | |
| 출장목적 | <input type="checkbox"/> 현지 여성정책 혹은 원조사업 담당 정부부처 대상으로 지난 4년간의 「아태지역 양성평등 정책 인프라 강화사업」 연구활동 내용 및 연구성과 공유 <input type="checkbox"/> 협력국-한국간 향후 성평등 원조사업 확대방안 논의 <input type="checkbox"/> 역량강화 워크샵(SSAGE) 참가자 대상 모니터링 회의 개최 및 향후 본원과의 협력방안 논의 <input type="checkbox"/> 인도네시아 여성정치인 역량강화 트레이닝 실시 * 여성정치인당직자회의(Indonesia Political Women's Caucus:KPPI) 요청 | | | | | |
| 경비부담 | 약 1,800 만원 | | | | | |
| 주최기관 | 한국여성정책연구원 | | | | | |
| 회의명 | | 협력기관/참석자 | | 회의내용 | | |
| 연구성과 현지확산 세미나 | | 인도네시아 여성역량강화아동보호부(MOWECP) Valentina Gintings 국장, Sri Prihartini Lestari Wijayanti 국장, 공공사업부(Ministry of Public Works) Widiani Purmosari 연구원 외 약 50명 | | <input type="checkbox"/> 본원 연구성과 공유 <input type="checkbox"/> 향후 성평등원조사업 발굴 및 협력방안 논의 | | |
| 인도네시아 여성정치인 역량강화 트레이닝 | | 여성정치인당직자회의(Indonesia Political Women's Caucus: KPPI) 의장 외 여성 정치인 약 50명 | | <input type="checkbox"/> 본원 기관소개 및 한국의 여성정책 발전과정 강의 <input type="checkbox"/> 향후 협력방안 논의 | | |
| 역량강화 워크샵(SSAGE) 참가자 대상 모니터링 회의 개최 | | 인도네시아 여성역량강화아동보호부(MOWECP) Ciput Purwianti 과장, 인도네시아 통계국 Sri Hartini Rachmad 연구원 외 2011년도, 2012년도, 2014년도 본원 워크샵 참석자 약 20명 | | <input type="checkbox"/> 본원 워크샵 이후 참석자들의 역량강화 지속성 모니터링 및 본원-참석자 간 네트워크의 강화 | | |

아태지역 양성평등 정책 인프라 강화사업(V):
사업의 성과와 한국의 성평등 원조사업 확대 방안

출장 복명서

연구성과 현지 확산 세미나를 위한
인도네시아 출장 복명서(2015.4.20 - 4.23)

2015. 5. 7



한국여성정책연구원
Korean Women's Development Institute

국 제 개 발 협 력 센 터

아태지역 양성평등 정책 인프라 강화사업(V): 사업의 성과와 한국의 성평등 원조사업 확대 방안

출 장 복 명 서

(연구성과 현지 확산 세미나 개최 및 성과점검 모니터링 회의 개최)

I 출장 개요

1 출장 배경

- 기획조정본부 국제개발협력센터는 2011년도부터 개발도상국의 양성평등 정책 인프라 변화, 한국의 성평등 원조사업 증가라는 두 가지 목표를 바탕으로 다차년도 ODA 연구사업인 「아태지역 양성평등 정책 인프라 강화사업」을 수행해오고 있음.
- 2015년에는 그동안의 4개 협력국(캄보디아, 인도네시아, 미얀마, 베트남) 여성정책 현황 및 성평등 원조 수요 연구성과를 현지 전문가들과 공유하는 ‘연구성과 현지 확산 세미나’를 개최하고자 함. 또한 본 세미나를 통해 현지 여성담당 정부부처 및 한국 정부부처간 향후 성평등 원조 사업 발굴 방향을 모색하는 논의의 장을 마련하고자 함.
- 본 연구사업은 5차년도에 접어들었다는 점에서, 협력국내 여성정책 수요와 인프라 변화에 대한 성과와 이행을 점검하는 작업이 필요함. 따라서 2013, 2014년도 역량강화 워크숍(Set and Share the Agenda for Gender Equality, SSAGE)에 참가했던 인도네시아 현지 여성정책 전문가들을 대상으로 모니터링 회의를 개최하고자 함.
- 현지 여성정치인당직자회의(Indonesia Political Women’s Caucus: KPPI)로부터 여성 정치인에 대한 역량강화 트레이닝에 대한 요청을 받은 바, 별도 세션을 구성해 진행함. (* 이에 대한 장소 및 회의비용은 현지에서 지원받을 예정임.)

2 출장 목적

- 현지 여성정책 혹은 원조사업 담당 정부부처 대상으로 지난 4년간의 「아태지역 양성평등 정책 인프라 강화사업」 연구활동 내용 및 연구성과 공유
 - 협력국-한국간 향후 성평등 원조사업 확대방안 논의
 - 역량강화 워크숍(SSAGE) 참가자 대상 연구사업 성과 모니터링 회의 개최 및 향후 본 원과의 협력방안 논의
 - 인도네시아 여성정치인 역량강화 트레이닝 실시
- * 여성정치인당직자회의(Indonesia Political Women’s Caucus:KPPI) 요청

3 출장 개요

- 출장지: 인도네시아 자카르타시
- 출장자: 총 4인
(본원 4인) 김은경 국제개발협력센터장(연구위원), 장은하 부연구위원,
김정수 연구원, 곽서희 연구원 (이상 국제개발협력센터)
- 출장기간: 2015. 4. 20(월) - 4. 23(목) [2박 4일] (* 출장자별 일정 참고)
 - 김은경 센터장, 곽서희 연구원: 2015.4.21(화)-4.23(목) [1박 3일]
 - 장은하 부연구위원, 김정수 연구원: 2015.4.20.(월)-4.23(목) [2박 4일]

| 일자 | 세부내용 | 장소 |
|-------------|--|------------------|
| 4/20 (월) | <ul style="list-style-type: none"> ○ 장은하 부연구위원, 김정수 연구원 출국 ○ (OZ 761 17:15 인천 -> 22:15 자카르타) | 인천→자카르타 |
| 4/21 (화) | <ul style="list-style-type: none"> ○ 김은경 국제개발협력센터장, 곽서희 연구원 출국 ○ (OZ 761 17:15 인천 -> 22:15 자카르타) ○ 인도네시아 여성 정치인들을 위한 역량강화 트레이닝 | 인천→자카르타, 자카르타 |
| 4/22 (수) | <ul style="list-style-type: none"> ○ 연구성과 현지 확산 세미나 개최 ○ 연구성과 및 이행점검을 위한 모니터링 회의 개최 ○ 김은경 센터장, 김정수 연구원, 장은하 부연구위 원, 곽서희 연구원 귀국 ○ (OZ 762 23:45 자카르타 -> +1 08:55 인천) | 자카르타, 자카르타→인천 |
| 4/23 (목) | <ul style="list-style-type: none"> ○ 출장자 4인 전원 귀국 완료 (08:55) | 인천 |

II

연구성과 현지확산 세미나

□ 일시 및 장소: 2015. 4. 22(수) 09:30~16:30, 인도네시아 자카르타 풀만 호텔
(Pullman Indonesia Jakarta)

□ 참가자

○ 한국 참가자: 총 5인

(원내) 김은경 국제개발협력센터장, 장은하 부연구위원, 김정수 연구원, 곽서희 연구원
(원외) 한국국제협력단(KOICA) 인도네시아 사무소 이영인 부소장

○ 인도네시아 참가자: 약 50인

인도네시아 여성역량강화아동보호부(Ministry of Women Empowerment & Child Protection), 공공사업부(Ministry of Public Works), 보건부(Ministry of Health) 등 주요 부처, GIZ 및 UN Women 외 양다자 공여기구 외 현지 여성정책 전문가

□ 세부프로그램

| 시간 | 내용 |
|-------------|--|
| 09:30~09:45 | 개회식 사회: Nani Dwi Wahyuni (인도네시아 여성역량강화아동보호부, Assistant Deputy for Foreign Cooperation) 환영사: Luly Alturismaty (인도네시아 여성역량강화아동보호부, Expert Staff to the Minister of International Affairs, MOWECP) 개회사: 본원 김은경 국제개발협력센터장 |
| 09:45~09:55 | 단체사진 촬영 |
| 10:00~12:00 | <세션 1: 본원 연구활동 및 연구성과 공유> <div style="text-align: right;">사회자: 본원 장은하 부연구위원</div> 발표 1: 본원 연구사업 「아태지역 양성평등 정책 인프라 강화 사업」 주요 활동내용 소개 (본원 김은경 국제개발협력센터장) 발표 2: 인도네시아 성 평등 원조수요 연구결과 공유 <ul style="list-style-type: none"> · 정치분야 (본원 김은경 국제개발협력센터장/연구위원) · 경제분야 (본원 김정수 연구원) · 인권분야 (본원 장은하 부연구위원) 발표 3: 한국 여성정책 발전경험 체계화 소개 (본원 김정수 연구원) |

| | |
|-------------|---|
| | <p>발표 4: 한국국제협력단 사업제안서 제출 프로세스 (곽서희 연구원)</p> <p>질의응답</p> |
| 12:00-13:30 | 점심 |
| 13:30-15:00 | <p><세션 2-1: 인도네시아의 젠더 정책 및 사업 ></p> <p>사회: 인도네시아 여성역량강화아동보호부 Sri Prihatini Lestari Wijayanti 국장</p> <p>발표 5: 인도네시아 공공사업부(Ministry of Public Works)의 성별영향평가(GIA) (인도네시아 공공사업부 Widiani Purnomosari)</p> <p>발표 6: 인도네시아 보건부(Ministry of Health)의 모성보건국의 젠더 관련 ODA 사업 (인도네시아 보건부 Gita Maya Koemara Sakti 모성보건국장)</p> <p>발표 7: 인도네시아 젠더이슈 발전을 위한 학술연구기관의 역할 (인도네시아 여성학과 Mia Siscawati)</p> <p>발표 8: 인도네시아 젠더정책 및 한국 정부와의 협력 필요성 (인도네시아 여성역량강화아동보호부 Valentina Gintings 국장)</p> <p>질의응답</p> |
| 15:00-15:20 | 휴식 |
| 15:20-16:30 | <p><세션 2-2: 라운드테이블></p> <p>사회자: 김은경 국제개발협력센터장/연구위원</p> <p>토론자 한국국제협력단(KOICA) 인도네시아 사무소 이영인 부소장 UN Women Indonesia Tiurma Siregar GIZ Germany Mareike Zenker 수석자문 인도네시아 여성역량강화아동보호부 Rohika Kurniadisari</p> |
| 16:30 | Closing |

□ 회의내용 정리

<세션 1: 본원 연구활동 및 연구성과 공유>

- 발표 1: 본원 연구사업 「아태지역 양성평등 정책 인프라 강화 사업」 주요 활동내용 소개 (본원 김은경 국제개발협력센터장/연구위원)
 - 연구사업 배경 및 목적
 - 연도별 추진내용 및 연구방법
 - 연구사업 세부활동 (현지 수요조사, 역량강화 워크샵, 현지협력연구 등)
- 발표 2: 인도네시아 성평등 원조수요 연구 결과 공유
 - 발표 2-1: 정치분야 (본원 김은경 국제개발협력센터장/연구위원)
 - 발표 2-2: 경제분야 (본원 김정수 연구원)
 - 발표 2-3: 인권분야 (본원 장은하 부연구위원)
 - 분야별 2013-2014년도 현지 수요조사 및 심층 면접 결과 소개
- 발표 3: 한국여성정책발전경험 체계화 연구 소개 (본원 김정수 연구원)
 - 한국여성정책발전경험 체계화 배경 및 목적
 - 1-3차(2012-2015) 체계화 대상 분야별 세부주제
 - 한국여성정책발전경험 체계화 보고서 열람 및 공유 방법
- 발표 4: 한국 KOICA 원조사업 신청 프로세스 소개 (본원 곽서희 연구원)
 - KOICA 사업 지원 프로세스
- 질의응답 및 토론
 - 인도네시아 여성지위 현황 및 정책 관련 주요 이슈 공유
 - 설문조사 및 심층면접 샘플의 규모 및 연구방법론
 - 한국 정부 및 KOICA와의 협력 방안
 - 향후 본원과의 협력 관련 질의응답



<세션 2-1: 인도네시아의 젠더 정책 및 사업>

- 발표 5: 인도네시아 공공사업부(Ministry of Public Works)의 성별영향평가(GIA) (인도네시아 공공사업부 Widiani Purnomosari)
 - 성별 영향평가의 정의와 인프라 분야의 성별영향평가의 필요성
 - 성별영향평가의 단계 및 이행체계
 - 3개 도시의 인프라에 대한 성별영향평가 결과 소개
 - 성별 영향평가의 시사점

- 발표 6: 인도네시아 보건부(Ministry of Health)의 모성보건국의 젠더 관련 ODA 사업 (인도네시아 보건부 Gita Maya Koemara Sakti 모성보건국장)
 - 인도네시아의 모성보건 현황
 - 보건분야의 성주류화 정책
 - ODA를 통한 보건부의 협력 경험

- 발표 7: 인도네시아 젠더이슈 발전을 위한 학술연구기관의 역할 (인도네시아 여성학과 Mia Siscawati)
 - 인도네시아 젠더연구의 유형과 영역
 - 인도네시아 대학 여성연구소
 - 여성/젠더 관련 주요 이슈

- 발표 8: 인도네시아 젠더정책 및 한국 정부와의 협력 필요성 (인도네시아 여성역량강화 아동보호부 Valentina Gintings 국장)
 - 인도네시아의 인간개발지수(HDI) 및 젠더역량강화지수(GEM) 현황
 - 양성평등 향상을 위한 타 기관과의 협력 필요성
 - 인도네시아 내 여성 관련 이슈
 - Ministry of Empowerment의 전략 2015-2019 소개
 - 기존 공여국과의 협력 내용
 - 한국과의 협력 기대분야

○ 질의응답 및 토론

- 인도네시아 내 여성 관련 연구기관과 정책 부처 간 연계
- 성 인지적인 법 수립과 여성 국회의원 할당제의 이행을 위한 현지 여성역량강화아동 보호부(MOWECP)의 역할
- 기타: 여성의 장애 이슈 및 관련 연구의 부족 문제 등



<세션 2-2: 인도네시아 젠더 정책 및 사업에 대한 라운드 테이블>

- 한국국제협력단(KOICA) 인도네시아 사무소 이영인 부소장
 - KOICA 인도네시아 사무소 사업 및 성 인지적 ODA 이행을 위한 노력
 - 향후 젠더분야 협력 가능성

- UN Women Indonesia Tiurma Siregar
 - UN Women의 활동 소개
 - ASEAN의 여성인권 매커니즘 강화 필요성 및 이를 위한 UN Women의 지원

- GIZ Germany Mareike Zenker 수석자문
 - 개발협력 사업의 진행에 있어 지역사회 중요성
 - 정량적 연구 등을 통해 자료(evidence)에 기반한 사업의 중요성 등

- 인도네시아 여성역량강화아동보호부 Rohika Kurniadisari
 - UNFPA와의 협력사업 소개
 - 국가적 코디네이션(coordination) 구축의 어려움 공유
 - 여성폭력 관련해 2016년도에 시행 예정인 설문조사 계획 등

- 기타 질의응답 및 토론
 - 현지 KOICA 사무소의 젠더분야 노력 및 사업 계획
 - 젠더 인식제고 활동의 필요성
 - 성별분리 통계 부족의 문제 등



III

인도네시아 여성 정치인들을 위한 역량강화 트레이닝

- 일시 및 장소: 2015. 4. 21(화), 10:00~12:00, 인도네시아 민주당 대강당
- 발표 내용 및 발표자: 여성정치인의 정치참여 필요성에 대한 인식 제고
(국제개발협력센터 장은하 부연구위원)
- 참석자: 인도네시아 여성 전현직 국회의원 및 당직자 50 여명 내외
- 주요 회의내용
 - 발표내용
 - 본원 기관소개
 - 한국의 여성지위 현황
 - 한국의 여성정책 소개
 - 주요 질의응답 및 토론
 - NGO와 국회 간 협력의 중요성
 - 본원과 같은 여성정책 연구기관의 필요성
 - 본원과의 협력 가능성 및 협력 방안에 대한 질의
 - 여성할당제의 이행제고를 위한 방안



2013, 2014 KWDI 역량강화 워크숍(SSAGE) 참가자 성과점검 모니터링 회의

- 일시 및 장소: 2015. 4. 22(수) 18:00~20:00, 인도네시아 자카르타 풀만 호텔 (Pullman Indonesia Jakarta) 내 레스토랑(Sana Sini Restaurant)
- 참석자: 2011년, 2012년, 2014년 본원 여성정책 역량강화 워크숍(SSAGE) 인도네시아 참가자 및 본원 연구진 20여명
- 회의내용
 - 과거 참가자들의 현황 공유 및 네트워킹 구축
 - 본원과의 향후 협력관계에 대한 논의 등

